

**Foirm iarratais do stór miondíola
nó príobháideach um chéad
cheadúnas nó ceadúnas
leasaithe / athnuachan nó aistriú
ceadúnais**

**Na Rialacháin um Shubstaintí
Contúirteacha (Stórais Pheitriiliam
Mhiondíola agus Phríobháideacha) 1979
go 2004 Sceideal 2 Rialachán 6(I)**

**Application form for a retail or
private store
for first or amended licence /
licence renewal or transfer**

**Dangerous Substances (Retail and
Private Petroleum Stores) Regulations
1979 to 2004 Schedule 2 Regulation
6(I)**

Tá an fhoirm seo le fáil i gcló mór chomh maith. / This form is also available in large print.
Tá míle fáilte romhat an fhoirm seo a líonadh i nGaeilge



Seirbhís Dóiteáin na Gaillimhe Galway County Council



**1. Oifig chláráithe iarratasóra/ceadúnaí na
cuideachta, an chomhlachta nó an duine**

**1. Applicant/licensee registered office of the
company, firm or person**

Ainm		Name
Seoladh		Address
Guthán / Telephone		R-phost / Email

**2. Suíomh an stóir mhiondíola nó an stóir
phríobháidigh atá beartaithe**

**2. Location of the proposed retail store or
private store**

Seoladh		Address
Áit nó baile fearainn		Place or townland
Contae		County
Tagairt léarscála suirbhéireachta ordanáis		Ordnance survey map reference

**3. Ceadúnaí (má tá iarratas á dhéanamh
ar cheadúnas a aistriú)**

**3. Licensee (if application is for transfer of a
licence)**

Ainm		Name
-------------	--	-------------

4. **Sonraí na bpleananna a théann leis an iarratas seo**

4. **Particulars of plans accompanying this application**

5. **Uaschainníocht aicme nó aicmí peitriam atá á stóráil nó atá le stóráil ag an stór miondíola/stór príobháideach:**

5. **Maximum quantity of class or classes of petroleum stored or to be stored at the retail store/private store:**

lítear i stóir choimeádáin	Aicme I:		litres in container stores
lítear in umair faoin talamh			litres in underground tanks
lítear in umair os cionn talún	Class I:		litres in above ground tanks
lítear i stóir choimeádáin	Aicme II:		litres in container stores
lítear in umair faoin talamh			litres in underground tanks
lítear in umair os cionn talún	Class II:		litres in above ground tanks
lítear i stóir choimeádáin	Aicme III:		litres in container stores
lítear in umair faoin talamh			litres in underground tanks
lítear in umair os cionn talún	Class III:		litres in above ground tanks

6. **An úsáidfean an stór miondíola/stór príobháideach chun peitriam aicme I, aicme II nó aicme III amháin a stóráil?**

Úsáidfean		Ní úsáidfean	
Yes		No	

6. **Will the retail store/private store be used exclusively for the storage of petroleum class I, class II or class III?**

Sonraigh le do thoil aicme I go III

Please state classes I to III

7. **Más é an freagra ar cheist 6 ná “ní úsáidfean” tabhair sonraí iomlána ar chainníocht nó méid aon substainte eile a mbaineann d’iarratas léi**

7. **If the answer to question 6 is “no” give full particulars of the quantity or amount of any other substance to which your application relates**

8. **Tréimhse lena bhfuil ceadúnas ag teastáil (cuir tic ✓)**

1 bhliain		3 bliana	
1 year		3 years	

8. **Period for which license is required (please tick ✓)**

**9. Tráchtá (le líonadh ag údarás
ceadúnaithe amháin)**

**9. Remarks (for completion by licensing
authority only)**

Le líonadh ag an iarratasóir

For completion by the applicant

Dearbhaíonn mise (ainm) I, (insert name)

leis seo go bhfuil an t-eolas atá curtha ar fáil
thíos fíor de réir mar is fearr is eol dom agus mar
a chreidim.

hereby certify that the information supplied above
is true to the best of my knowledge and belief.

Síniú an iarratasóra		Signature of applicant
Seoladh an iarratasóra		Address of applicant
Dáta an iarratais		Date of application

Táillí le cur isteach leis an iarratas

Táille ceadúnais (féach an sceideal thíos)

€

Táille riaracháin (nach n-aisíocfar)

€135.00

Nóta: Sonraigh le do thoil go ndéanfar aon
iarratas ar cheadúnas a athnuachan trí mhí
roimh an dáta a imeoidh an cheadúnas as feidhm
air ar a dhéanaí.

Fees to be submitted with application

Licence fee (see schedule below)

€

Administrative fee (non refundable)

€135.00

Note: Please note that any application for the
renewal of a licence shall be made not less than
three months before the date on which the
licence expires.

Substaintí Contúirteacha (Rialacháin um Tháillí Ceadúnaithe 1979). Scála táillí

Ceadúnas faoi na Rialacháin um Shubstaintí Contúirteacha (Stóir Pheitrialliam Mhiondíola agus Phríobháideacha), 1979 (I.R. Uimh. 311 de 1979).

Nuair a dheonófar an ceadúnas seo, is é méid an **táille** a bheidh i gceist le haghaidh gach bliana nó cuid de bhliain a mbeidh an ceadúnas bailí lena haghaidh ná:

Dangerous Substances (Licensing Fees Regulations 1979). Scale of fees

Licence under the Dangerous Substances (Retail and Private Petroleum Stores) Regulations, 1979 (S.I. No. 311 of 1979).

On the grant of the licence, the amount of the **fee** for each year or part of a year for which the licence is to be valid shall be:

Toilleadh stórála	Táille / Fee	Storage capacity
Suas go 500 lítear	€3	Up to 500 litres
501 go 2,500 lítear	€7	501 to 2,500 litres
2,501 go 5,000 lítear	€9	2,501 to 5,000 litres
5,001 go 25,000 lítear	€13	5,001 to 25,000 litres
25,001 go 50,000 lítear	€30	25,001 to 50,000 litres
50,001 go 100,000 lítear	€30	50,001 to 100,000 litres
100,001 go 250,000 lítear	€60	100,001 to 250,000 litres
Níos mó ná 250,000 lítear	€125	Excess of 250,000 litres

Nuair a aistrítear nó nuair a athsholáthraítear ceadúnas, baineann táille €3.

On the transfer or replacement of the licence a fee of €3 applies.

Seicliosta um Iarratas ar Cheadúnas Peitрил

Sliocht as na Rialacháin um Shubstaintí Contúirteacha (stóir pheitrialliam mhiondíola agus príobháideacha), 1979.

- (a) cuirfear plean in éineacht leis (3 chóip) atá tarraingthe de réir scála in aonaid mhéadracha tomhas nach bhfuil níos lú ná 1:2500, comhdhéanta de shliocht as an léarscáil Suirbhéireachta Ordanáis (nó rianú de) i línéadach nó ábhar marthanach cosúil leis, nó
- (b) áit nach bhfuil teacht go héasca ar léarscáil Suirbhéireachta Ordanáis atá

Checklist for Petrol Licence Application

Extract from Section 12 Dangerous Substances (retail and private petroleum stores) Regulations, 1979.

- (a) be accompanied by a plan (with 3 copies) drawn to a scale in metric units of measurements of not less than 1:2500, consisting of an extract from the **Ordnance Survey map** (or tracing thereof) in linen of similar durable material, or
- (b) where there is not readily available an Ordnance Survey map drawn to the scale

tarraingthe de réir an scála atá sonraithe i bhfo-alt (a), plean a bheith in éineacht leis (le 3 chóip) in aonaid mhéadracha tomhas agus comhdhéanta de shliocht as an léarscáil 1:1000 Suirbhéireachta Ordanáis ábhartha (nó rianú de) i línéadach nó ábhar marthanach cosúil leis, agus é **marcáilte agus daite** ionas go n-aithnítear go soiléir suíomh nó suíomh beartaithe (lena n-áirítear na teorannacha a bheidh marcáilte i ndath dearg) an stóir mhiondíola nó an stóir phríobháidigh.

2. Cuirfear na rudaí seo a leanas in éineacht le gach plean a chuirfear isteach de réir alt (1) den Rialachán seo
 - (a) **aon phlean suímh amháin** (le 3 chóip) in aonaid mhéadracha tomhais nach bhfuil níos lú ná 1:100 agus iad marcáilte agus daite ionas go n-aithnítear go soiléir
 - i. gach umar stórála faoin talamh, gach píblíne nó caidéal dáilte atá ceangailte le humar den sórt sin agus stór coimeádáin nó compún coimeádáin, agus
 - ii. gach foirgneamh nó struchtúr eile (lena n-áirítear siléir nó íoslaigh) laistigh d'fhad 16 méadar ó gach umar stórála faoin talamh, pointe líonta seach-churtha, caidéal dáilte, oscailt píopa aerála, stór coimeádáin nó compún coimeádáin;
 - (b) aon phlean amháin agus sonrú na sonraí oiriúnacha (le trí chóip), lena n-áirítear tarraingtí nó pleananna oiriúnacha, airdí agus gearrthacha de réir scála in aonaid mhéadracha tomhais nach bhfuil níos lú ná 1:50 agus iad marcáilte ar bhealach a thugann dóthain sonraí ar an tógáil nó an tógáil atá beartaithe agus an bealach suiteála nó bealach suiteála beartaithe do

specified in subparagraph (a), be accompanied by a plan (with 3 copies) in metric units of measurement and consisting of an extract from the relevant Ordnance Survey 1:1000 map (or tracing thereof) in linen or similar durable material, and **marked and coloured** so as to identify clearly the site or proposed site (including the boundaries which shall be marked in red) of the retail or private store.

2. Every plan submitted in accordance with paragraph (1) of this Regulation shall be accompanied by
 - a) **one site plan** (with 3 copies) in metric units of measurement of not less than 1:100 so marked and coloured so as to identify clearly
 - i. each underground storage tank, each pipeline or dispensing pump connected to such a tank and each container store or container compound, and
 - ii. all other buildings or structures (including cellars or basements) within a distance of 16 metres of each underground storage tank, offset filling point, dispensing pump, ventilating pipe opening, container store or container compound;
 - (b) one plan and specification of appropriate particulars (with three copies), including suitable drawings or plans, elevations and sections to a scale in metric units of measurement of not less than 1:50 so marked as to give adequate details of the construction or proposed construction and dimensions and manner of installation or proposed installation of each underground

- gach umar stórála faoin talamh, caidéal dáihte, stór coimeádáin, compún coimeádáin agus aon píblíne (lena n-áirítear a thraslíne);
- (c) beidh aon phlean amháin a shonraíonn na sonraí oiriúnacha (le trí chóip) marcáilte ar bhealach a léireoidh gach gaireas leictreach atá suiteáilte nó atá le suiteáil nó le húsáid ag fad nach sáraíonn 5 mhéadar ó gach umar stórála faoin talamh, compún coimeádáin, caidéal dáihte nó oscailtí líonta, tumtha nó aerála in umar nó píblíne faoin talamh;
- (d) **sonraí sonracha** le taispeáint ar an bplean ar -
- i. gach foirgneamh nó áit ag stór miondíola nó stór príobháideach áit a bhfuil aon earraí, ábhair nó substaintí (seachas peitríliam Aicme 1) a d'fhéadfadh a uathdhó nó a adhaint nó a d'fhéadfadh a bheith so-adhainte ar bhealach eile á gcoimeád nó a bhfuil siad le coimeád agus na méideanna nó cainníochtaí díobh,
 - ii. **an méid nó cainníocht de pheitríliam Aicme 1 atá á choimeád nó atá le coimeád i ngach umar stórála faoin talamh, stór coimeádán nó compún coimeádáin,**
 - iii. **an t-uaslíon daoine atá fostaithe** nó ar cosúil go mbeidh siad fostaithe ag an stór agus i ngach foirgneamh ag an stór áit a bhaineann;
- (e) cuirfear aon sonraí, léarscálacha nó tarraingtí breise ar fáil áit a bhfuil siad á n-éileamh ag an údarás ceadúnaithe trí fhógra i scríbhinn
3. Rachaidh na rudaí seo a leanas le gach iarratas ar cheadúnas leasaithe faoi Rialachán 11 (2) de na Rialacháin seo-
- storage tank, dispensing pump, container store, container compound and any pipeline (including its diameter);
- (c) one plan of specification of appropriate particulars (with three copies) shall be so marked as to show all electrical apparatus installed or to be installed or used at a distance not exceeding 5 metres of each underground storage tank, container store, container compound, dispensing pump or filling, dipping or venting openings of an underground tank or pipeline;
- (d) **detailed particulars** to be shown on a plan of -
- i. each building or place at a retail store or private store in or at which any articles, materials or substances (other than petroleum Class 1) liable to spontaneous combustion or ignition or otherwise flammable or dangerous are kept or to be kept and their amounts or quantities,
 - ii. **the amount or quantity of petroleum Class 1 kept or to be kept in each underground storage tank, container store or container compound,**
 - iii. **the approximate maximum number of persons employed** or likely to be employed at the store and where applicable in each building at the store;
- (e) any further particulars, maps or drawings shall be provided which the licensing authority requires by a notice in writing
3. Every application **for an emended licence** under Regulation 11 (2) of these Regulations shall be accompanied by-

- | | |
|---|---|
| <p>(a) aon phlean amháin (in aonaid mhéadracha tomhais) nó sonrú na sonraí oiriúnacha (le trí chóip) a thugann sonraí ar an suiteáil, an athrú, an méadú, an breisiú nó an atógáil atá beartaithe, agus</p> <p>(b) aon sonraí, léarscálacha nó tarraingtí breise a éilíonn an t-údarás ceadúnaithe trí fhógra i scríbhinn</p> | <p>(a) one plan (in metric units of measurement) or specification of appropriate particulars (with three copies) giving details of the proposed installation, alteration, enlargement, addition or reconstruction, and</p> <p>(b) any further particulars, plans, maps or drawings which the licensing authority requires by notice in writing.</p> |
|---|---|

<p>Seol an fhoirm ar ais chuig: Rannóg Billeála Seirbhísí Dóiteáin na Gaillimhe Stáisiún Dóiteáin na Gaillimhe Bóthar an Athair Uí Ghríofa Gaillimh</p>	<p>Return completed form to: Billing Section Galway Fire Services Galway Fire Station Fr. Griffin Roan Galway</p>	<p>☎ (091) 570900 📠 (091) 588342 fireservices@galwaycoco.ie www.gaillimh.ie</p>
---	---	---